



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ  
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBSTA/2007/L.5  
15 May 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ  
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

Двадцать шестая сессия  
Бонн, 7-18 мая 2007 года

Пункт 7 а) повестки дня  
Методологические вопросы согласно Конвенции  
Руководящие принципы Межправительственной группы экспертов  
по изменению климата для национальных кадастров парниковых газов

**РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ  
ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА ДЛЯ  
НАЦИОНАЛЬНЫХ КАДАСТРОВ ПАРНИКОВЫХ ГАЗОВ**

**Проект выводов, предложенный Председателем**

*Вопросы, конкретно касающиеся Руководящих принципов Межправительственной группы экспертов по изменению климата 2006 года для национальных кадастров парниковых газов*

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) отметил большое значение постоянного совершенствования кадастров парниковых газов (ПГ) для выполнения обязательств согласно пункту 1 а) статьи 4 Конвенции.
2. ВОКНТА напомнил, что на своей семнадцатой сессии он просил Межправительственную группу экспертов по изменению климата (МГЭИК) пересмотреть *Пересмотренные руководящие принципы МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов* и приветствовал *Руководящие принципы МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов* (Руководящие принципы МГЭИК 2006 года)<sup>1</sup>, которые были подготовлены МГЭИК в ответ на просьбу ВОКНТА.

---

<sup>1</sup> *Руководящие принципы МГЭИК 2006 года для национальных кадастров парниковых газов:* <http://www.ipcc-nggip.iges.or.jp/public/2006gl/index.htm>. В томе 1 Руководящих принципов МГЭИК 2006 года содержится глава, имеющая обзорный характер.

3. ВОКНТА отметил необходимость продолжения рассмотрения Руководящих принципов МГЭИК 2006 года в контексте пересмотра Руководящих принципов РКИКООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I<sup>2</sup>.

4. С учетом пунктов 1 и 2 выше и без ущерба для существующих Руководящих принципов представления информации, ВОКНТА призвал Стороны, которые могут сделать это, накопить определенный опыт в области использования Руководящих принципов МГЭИК 2006 года. Он призвал Стороны представить в секретариат до 15 февраля 2009 года информацию об этом опыте, дальнейшие соображения, связанные с будущим пересмотром Руководящих принципов РКИКООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I, а также соображения, связанные с Руководящими принципами МГЭИК 2006 года, для компиляции в документе категории Misc. ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение Руководящих принципов МГЭИК 2006 года на своей тридцатой сессии (май/июнь 2009 года).

5. ВОКНТА признал, что в связи с Руководящими принципами МГЭИК 2006 года существуют вопросы, связанные с представлением информации, которые следует обсудить при рассмотрении этих Руководящих принципов и в ходе пересмотра Руководящих принципов РКИКООН для представления информации Сторонами, включенными в приложение I. ВОКНТА призвал Стороны рассмотреть эти вопросы в рамках представлений, упомянутых в пункте 4 выше.

6. ВОКНТА отметил необходимость укрепления потенциала в целях облегчения использования Руководящих принципов МГЭИК 2006 года Сторонами, в особенности Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции. ВОКНТА призвал МГЭИК и другие соответствующие организации продолжать и активизировать их усилия в этой области.

*Вопросы, конкретно касающиеся заготавливаемых древесных товаров*

7. ВОКНТА напомнил, что на своей двадцать четвертой сессии он призвал Стороны, которые могут сделать это, в добровольном порядке представить в своих национальных кадастрах информацию о заготавливаемых древесных товарах (ЗДТ) в форме, согласующейся с существующими Руководящими принципами РКИКООН для представления информации.

8. ВОКНТА постановил обсудить представленную информацию о ЗДТ в контексте рассмотрения Руководящих принципов МГЭИК 2006 года.

9. ВОКНТА принял решение рассмотреть другие вопросы, связанные с ЗДТ, в контексте обсуждения более широких вопросов, связанных с землепользованием, изменениями в землепользовании и лесным хозяйством, на будущих сессиях.

-----

---

<sup>2</sup> Руководящие принципы для подготовки национальных сообщений Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, часть I: Руководящие принципы РКИКООН для представления информации о годовых кадастрах (FCCC/SBSTA/2006/9).